

東華三院丙午年董事局

Board of Directors

Tung Wah Group of Hospitals

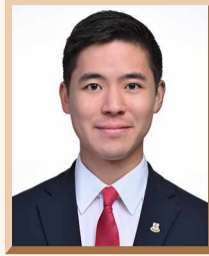
2026-2027



曾慶業主席
Mr. TSENG Hing Yip, York
Chairman



楊燕芝第四副主席
Ms. Jennifer YEUNG, JP
4th Vice-Chairman



伍怡第二副主席
Mr. Jonathan NG
2nd Vice-Chairman



蔡加怡第一副主席
Ms. CHOI Ka Yee, Crystal
1st Vice-Chairman



李曠怡第三副主席
Mr. LEE Kwong Yee, Jason Joseph
3rd Vice-Chairman



林筱旻第五副主席
Ms. Joyce LAM
5th Vice-Chairman



姜凱螢總理
Miss Nicole KIANG
Director



麥德銓總理
Mr. MAK Tak Chuen, Paul
Director



詹煌總理
Ms. Nikki ZHAN
Director



鄭婉玉總理
Miss ZHENG Wanyu, Anastasia
Director



梁文謙總理
Mr. LEUNG Man Him, Vincent
Director



孫曦總理
Mr. Eric SUN
Director



龐浩鈞總理
Mr. PONG Ho Kwan, Sunny
Director



陳進歡總理
Mr. CHAN Chun Foon, Andy
Director



龐曉聰總理
Mr. PONG Hiu Chung, Jason
Director



王紹基總理
Mr. Ivan SK WONG, JP
Director



曾智源總理
Mr. Tenniel TSANG
Director



楊國樑總理
Mr. Edward YEUNG
Director



麥心睿總理
Dr. Lesley MAK
Director



吳廣基總理
Mr. Gary NG
Director

募捐呼籲 Donation Appeal

請捐款支持東華三院持續發展醫療衛生、教育、社會、歷史文化保育和公共服務！年內由東華三院主辦各項籌募活動的直接開支，已獲東華三院董事局及冠名贊助人全數贊助，並一如以往不會從每項活動籌得的公眾善款中扣除行政費用，確保公眾善款會全部撥用於東華三院的服務，讓市民每分每毫的善款發揮最大效能，令更多有需要的人受惠。

Please donate to support TWGHs to sustain its medical and health, education, community, preservation of cultural heritage, and traditional services! All direct expenses of fund-raising events organised by TWGHs are sponsored by TWGHs Board of Directors and Title Sponsors of the events. Administrative costs will not be deducted from the donations of the general public as usual to ensure all public donations go towards the Group's services to maximise the use of public donations for the benefits of the needy.

致：香港上環普仁街12號東華三院籌募科

To: TWGHs Fund-raising Division, 12 Po Yan Street, Sheung Wan, Hong Kong

捐款熱線 Donation Hotline: 1878 333

圖文傳真 Fax: 2559 6835

網址 Website: www.tungwah.org.hk

電郵 E-mail: donate@tungwah.org.hk

本人/機構*樂捐善款港幣_____元正，支持東華三院服務。 / We* would like to make a donation of HK\$_____ in support of TWGHs services.

- 支票捐款
Donation by Cheque 支票抬頭請寫上「東華三院」，並連同已填妥的表格寄回本院（附註2），以便發出正式收據。（支票號碼：_____）
Please make your crossed cheque payable to "Tung Wah Group of Hospitals" and mail it to us with the completed form (Note 2) for a donation receipt. (Cheque No.: _____)
- 銀行捐款
Donation via Bank 請將捐款直接存入以下銀行各分行的「東華三院」專戶，如需要取捐款收據，請將存款收據正本連同已填妥的表格寄交本院（附註2）。
Please deposit your donation directly to the following "Tung Wah Group of Hospitals" bank accounts and send the original payment slip with the completed form by post (Note 2) if donation receipt is needed.
中國銀行（香港） Bank of China (Hong Kong) 012-875-0-024935-9 交通銀行（香港） Bank of Communications (Hong Kong) 382-537-930-76188 東亞銀行 Bank of East Asia 015-514-40-33666-1
恒生銀行 Hang Seng Bank 024-280-402660-001 滙豐銀行 Hong Kong and Shanghai Banking Corporation 004-502-301302-001 渣打銀行 Standard Chartered Bank 003-416-1-000171-8
- 信用卡捐款
Donation by Credit Card 使用信用卡捐款可直接傳真已填妥的表格至2559 6835，毋須再寄交表格，以免重複扣除捐款。
Credit card donation can be made by faxing the completed form to 2559 6835. To avoid duplication, please do not post this form if faxed.
 VISA 萬事達卡 MasterCard 信用卡號碼 Card number: _____
信用卡有效期至 Card valid until: _____月MM_____年YY 持卡人姓名 Name of Cardholder: _____ 持卡人簽署 Signature of Cardholder: _____
- 網上捐款
Online Donation 請登入東華三院網頁www.tungwah.org.hk使用各種電子支付工具進行網上捐款。網上捐款不用交回此表格，我們將根據你提供的資料發出捐款收據。
Please visit our website www.tungwah.org.hk to make online donation via different electronic payment tools. This form is not required for online donation. Donation receipt will be issued according to information provided.

善長芳名 Name of Donor _____ 先生/女士 Mr./Ms.*

捐款收據芳名（如與善長芳名不同）Name on Receipt (if different from name of donor): _____ 先生/女士 Mr./Ms.*

地址 Address: _____

日間聯絡電話 Tel (Daytime): _____ 傳真 Fax: _____ 電郵 E-mail: _____ 生日月份 Birthday Month: _____

請寄上「東華之友」月捐計劃資料 _____份。
Please mail _____ copy(ies) of information on "Friends of Tung Wah" Monthly Donation Scheme.

凡年度累積捐款港幣10,000元或以上，本院將於年報刊印善長/機構芳名，以茲鳴謝。如善長無須安排鳴謝，請在方格加上「✓」號。
For cumulative donation of HK\$10,000 or above within the financial year, TWGHs will arrange acknowledgement in its annual report by the Name of Donor/ Company. If acknowledgement is not required, please indicate by putting a tick in the box.

- 附註：
1. 請在所選項目的空格內加「✓」，並在註「*」處刪去不適用者。
2. 如蒙支持善舉，請將填妥的捐款表格寄交本院（如在信封上寫上「東華三院簡便回郵10號GPO籌募科」投寄，毋須貼上郵票）；或將表格傳真至東華三院（號碼：2559 6835）。
3. 捐助東華三院滿港幣100元的善款可申請免稅。
4. 如有查詢，請致電1878 333聯絡本院籌募科。

- Notes:
1. Please tick the appropriate box(es) above. For fields with "*", please delete as appropriate.
2. Please complete and return this form to us (no stamps are required if marked "Tung Wah Group of Hospitals Freepost Service no. 10 GPO Fund-raising Division" on the envelope). Alternatively, you may also fax the form to 2559 6835.
3. Donation of HK\$100 or above to TWGHs is tax deductible.
4. For enquiries, please call the Fund-raising Division of TWGHs at 1878 333.

東華三院籌募科（「本科」）遵循《個人資料（私隱）條例》的規定處理及儲存您的個人資料，絕不會向第三方出售您的個人資料。本科擬使用您的個人資料（姓名及聯絡方式）以處理您的捐款指示，並用作日後聯絡、籌募呼籲、宣傳活動、機構通訊或收集意見等推廣用途。未經您的同意，本科不會將您的個人資料用於上述用途。如您不願意接收以上資訊，請在以下空格內加上「✓」號。您有權隨時向本科查詢、更改或要求停止使用您的個人資料，費用全免，請於辦公時間致電1878 333。
TWGHs Fund-raising Division ("the Division") shall comply with the Personal Data (Privacy) Ordinance in handling and keeping your personal data. TWGHs will not sell your personal data to any third party. The Division intends to use your personal data (name and contact details) for handling your donation instruction, and promotional purposes including future correspondences, fund-raising appeals, promotional activities, corporate communications or conducting survey. The Division will not use your personal data for the above purposes unless you have received your consent. If you do not wish to receive these materials, please indicate by putting a tick in the box(es) below. You have the right to access, amend and request the Division to stop using your personal data for the above purposes at any time and at no charge by calling 1878 333 during office hours.

本人不願意透過 _____
I do not wish to use 郵寄 Post 電郵 Email 電話 Phone 傳真 Fax 接收東華三院之推廣資訊 to receive TWGHs promotional materials

簽署 Signature: _____ 日期 Date: _____



就職賀禮捐款呼籲
Appeal for Donation
in Lieu of Gifts for
the Inauguration